

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 50 (1946-1947)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Aus der Wunderwelt der Natur : die Schlüsselblume  
**Autor:** Scheibener, E.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-669690>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Unter  
Wolken  
unter  
Sternen

PETER KILIAN

Aus dem kühlen Erdreich wagen  
sich ans Licht die ersten Blumen,  
und wo Schnee noch lag vor Tagen,  
grünen schon die falben Krumen.

Bunter wurde Hang und Weide,  
rauschend fällt der Bach ins Tal,  
und der Wald im neuen Kleide  
ist voll Duft und Frühlingsschall.

Oh, wie locken nun die Fernen!  
Wandern möcht ich ohne Ziel . . .  
Unter Wolken, unter Sternen,  
wie der Zufall lenkt und will.

AUS DER WUNDERWELT DER NATUR

*Die Schlüsselblume*

DR. E. SCHEIBENER

Wenn im Frühling das Land wieder ergrünt, dann strecken alsbald auch die Schlüsselblumen ihre Blüten aus dem jungen Grase, zu Tausenden oft die Wiesenhänge mit einem gelben Schimmer überziehend.

Der Botaniker zählt die Schlüsselblume zu den Primelgewächsen, und mehr im besonderen gehört sie innerhalb dieser Familie zu den zahlreichen Vertretern der Gattung Primula, deren Kreuzungen in unsren Gärten und Anlagen in ungezählten Farbenkombinationen jedes Frühjahr immer wieder unser Auge erfreuen.

Zweifellos wollten die alten Botaniker mit dieser Namengebung (Primula, abgeleitet von dem lateinischen *primus* = erster) auf das frühe Erblühen dieser Pflanze hinweisen, und auch die Bezeichnung «Schlüsselblume» sollte nach der Meinung vieler darauf hindeuten, dass sie die Blume sei, welche den Frühling erschliesse. So sinnvoll nun aber diese Auslegung auch anmutet, so wenig entspricht sie der Wirklichkeit. Die Phantasie des Volkes ging andere Wege. In der

Tat kann bei einigermassen gutem Willen auch der um vieles nüchternen denkende Mensch von heute den Blütenstand unserer Blume (Primula elatior) mit seinen gehäuften Einzelblüten mit einem an langem Stiele befestigten Bund von Schlüsseln vergleichen, und so erzählt denn auch die Legende, dass diese Blume nichts anderes sei als der Abdruck des Schlüsselbundes des Himmelpförtners Petrus, den dieser vor Schreck zur Erde fallen liess, als er erfuhr, dass einige Taugenichtse sich Nachschlüssel zur Himmelspforte angefertigt hätten. Die ihm entfallenen Originalschlüssel zwar liess Petrus eiligst wieder holen, die Blume aber, welche durch die Berührung der Himmelsschlüssel mit der Erde entstand, ist bis zum heutigen Tage geblieben, weshalb sie zur Erinnerung an diese Begebenheit noch heute in vielen Gegenden auch Petersschlüssel genannt wird.

Es darf daher auch nicht verwundern, wenn im Volksglauben vieles von der geheimnisvollen Kraft der Himmelsschlüssel sich auch auf die

Blume selbst übertrug, so vor allem die Fähigkeit, den Menschen alles dasjenige zu erschliessen, in dessen Genuss sie sonst nur selten gelangen, vor allem daher in den Besitz der im Innern der Berge oder sonstwo verborgenen Schätze, ein Verlangen, mit dem sich zahlreiche Sagen beschäftigen: So fand einst ein Kuhhirt eine Schlüsselblume und steckte sie auf seinen Hut, der ihm bald schwer wurde. Als er nachsah, war die Blume in einen silbernen Schlüssel verwandelt; zugleich aber stand auch eine Jungfrau neben ihm, die ihn anwies, er solle die bisher in einem nahen Berge verschlossene Türe aufschliessen, von drinnen sodann, was er nur wolle, mitnehmen, das Beste aber nicht vergessen. Er füllte sich Säcke und Aermel mit dem dort aufgehäuften Gelde, liess aber das Beste, nämlich die aufschliessende Blume, liegen und beraubte sich so für immer der Möglichkeit, das geheimnisvolle Gewölbe jemals wieder betreten zu können. — Ein Schäfer wurde von einer Jungfrau auf einen Platz mit Schlüsselblumen geführt und schloss mit einer derselben eine Türe auf, hinter welcher drei Kisten mit Schafzähnen standen, von denen er, halbwilling nur, einige Hände voll sich aneignete und wieder ging. Die Schafzähne wurden über Nacht zu Gold, aber das Beste, die Blume, hatte er ebenfalls vergessen.

Beachtenswert an diesen Sagen ist das stete Auftreten einer Jungfrau, welche auf die Schätze bergenden Orte hinweist oder zu den Stellen mit der Schätze erschliessenden Blume hinführt. Man bringt sie mit der Göttin Frigg oder Freyja als der Göttin der heiteren Jahreszeit und der ernährenden fruchtbaren Natur in Verbindung, und die Rolle, welche sie in diesen Sagen spielt, weist jedenfalls darauf hin, dass dieser Glaube an die Schätze erschliessende Blume schon vorchristlichen Ursprungs ist.

Auf alle Fälle musste daher die Schlüsselblume, der so wunderbare Wirkung zugeschrieben wurde, auch heilende Kräfte besitzen, worauf ja auch die botanische Benennung einer weiteren als *Primula officinalis* (*officinalis* = gebräuchlich) bezeichneten Art hinweist. Schon die Priester der alten Kelten, die Druiden, benützten deren Saft zu Zauberzwecken. Sie musste vor dem Neumonde gepflückt und der Saft mit Heidelbeeren, Moos,

Weizen, Klee und Honig gemischt werden, und junge Priesterinnen erwärmtten diesen Trank durch ihren Hauch. — Und in einem alten Kräuterbuche ist folgender begeisterte Passus zu finden: «Sind die Schlüsselblumen ein Prinzipal für alle anderen Kräuter / so wider die Gicht gebrauchet werden. Dieses Kraut und Blume gesotten mit Wein und getrunken / hat eine sonderliche Tugend / das Hauft und erkaltete Hirn zu wärmen / trucknen und stärken / und den Schlag zu verhüten / und auf was Weise man sie brauche sind sie gut darzu.» Die gestossene Wurzel wurde den Kindern gegen die Spulwürmer verschrieben, und ihr Absud in Wein diente gegen Nierenleiden. «Man kann auch Kraut und Blumen in Milch tun / solches miteinander ein wenig sieden lassen / bis das Kraut lind und weich worden / danach auf ein Tuch streichen / und über das presthaffte Glied legen / lindert den Schmerzen gar wohl.» Das Mittel scheint jedoch wenig vertrauenerweckend zu sein; denn es wird vorsichtigerweise beigefügt: «Soll aber doch mit gutem Bedacht geschehen; dann solche Fomenta / ob sie wohl den Schmertzen lindern / schaden sie doch offtermals mehr / dann sie Nutzen bringen.» Wunderbar war auch die Wirkung des aus den Blättern gewonnenen Destillats. Ausser Schlagfluss und Gicht heilt es auch Sprachfehler und Stummheit, wobei wieder die (in diesem Falle die Sprache) erschliessende Kraft der Pflanze in Erscheinung tritt. Ueberdies war die Schlüsselblume auch ein Schönheitsmittel: «Es pflegen die Weiber an etlich Orten die Blümlein abzupficken / besprengen sie mit Wein / und bekommen danach ein Wasser daraus / mit welchem sie sich unter dem Angesicht waschen / die Flecken und Sprenkeln damit zu vertrieben.»

Heute hat die Schlüsselblume viel von ihrem alten Ruhme eingebüßt, wenngleich sie in der modernen Kräuterheilpraxis noch immer gegen Gliedsucht, Gicht und Schlaganfälle Anwendung findet. Sie blieb aber die beliebte Künderin des Frühlings, deren zarduftende Sträusse wir jedes Frühjahr immer wieder beglückt nach Hause tragen. Und dieses Jahr wohl auch in dem frohen Gefühl, dass sie uns nach langen Jahren endlich wieder den ersten Friedensfrühling erschlossen hat.